

## 泰國 若丕府

### 眼科義診專業有愛 愛心捐車共植福田

2009.05.15

文、攝影 / 李慈仁

近年來泰國慈濟分會和曼飄醫院有非常深厚的互動，慈濟每辦一場義診，總得到曼飄醫院從醫師、護士、藥品、檢驗、行政管理……等的全力支援。例如：慈濟長期關懷的灣那婆婆目前仍在該院接受照顧，來自臺灣的商人宋先生雙足嚴重潰爛時也是在此得到最好的治療，已康復出院，這些都是曼飄醫院默默陪伴泰國慈濟人的無償付出。

今天，曼飄醫院在若丕府旋奔縣

(Ratchaburi.Suanphung)舉辦眼科義診，慈濟人懷著感恩的心情來付出。若丕府旋奔縣(Ratchaburi.Suanphung)的旋奔醫院離曼谷約兩百公里，這場義診活動除了有眼科手術之外，更為當地社區大眾開放眼科義診，來看診的民眾達五百多人。五月開始泰國氣候多變，民眾容易罹患感冒，因此也為鄉民注射流感疫苗。

而令人感動的還有一項捐贈儀式，兩位善心大德捐給曼飄醫院全新的醫療巡迴車，在今天正式啓用，加入眼科手術的行列，為手術的一百二十位鄉民老者服務。捐贈醫療車是這兩位先生為了感恩曼飄醫院過去造福鄉民的辛勞而發心付諸行動的義舉，期待能幫助醫療義診



大德們正靜心等待看診。

巡迴泰國各地，深入偏遠地區為民眾服務。

泰國志工陳朝海師兄表示，慈濟舉辦的社區義診也需要有醫院的協助，除了曼飄醫院之外，現在若丕府挽才攬醫院也答應加入義診行列。

義診活動中志工們在候診區帶位，不忘和社區大德們閒話家常，分享慈濟人在泰國的點點滴滴，搖著扇將涼風送給鄉民，國珍師姊說：這是「一扇結識良緣」，也掘出慈濟人和社區民眾的情誼。當地鄉親莎娜看見穿著藍天白雲的志工，覺得很開心，她認為外國的志工對他們這麼好，泰國人也該要相親相愛。

在手術區的麗暖師姊和秀佳師姊，深深感受到執刀醫師的辛勞，平均每十五到三十分鐘開完一個病患，從站在手術房的那一刻起，全程投入手術不會休息，秀佳師姊說：我們只是在一旁陪伴，看見第一次開刀的老菩薩，臉上若有不安的表情，就上前安撫，和他們說說笑笑，紓緩他們的情緒，最辛苦的還是醫生，而開朗的麗暖師姊則說：陪伴中看見老人家從緊張的等待中放鬆心情到展露出笑容，自己也感染到無窮的快樂。

曼飄醫院院長舒拉幫(Surapong)分享，這樣的義診活動是曼飄醫院無法獨自成就的，需要有夥伴一起協力，尤其慈濟志工以及曼飄醫院志工是主力，每次義診的時候都少不了他們的付出，如此就有更大的力量協助需要醫治的民



■ 泰國氣候多變，民眾容易罹患感冒，因此也為鄉民注射流感疫苗。



■ 陪伴中看見老菩薩從緊張的等待中，放鬆心情展露出笑容。



■ 慈濟人親切的陪病患進開刀房，讓患者安心把病痛交給專業醫生。

眾。而護理人員帕達瑪(Padtaramat)也表示：這樣的服務其實非常缺乏有志工精神的工作人員，但若有志工來協助就很棒！雖然無法協助專業的工作，但在

他們能力所及，可以為醫護人員分擔。

開完刀的鄉民們先在醫院休息，等待明天一早打開眼罩時的喜悅，而兩位醫師在今天總計完成一百二十例手術，動完手術的老先生洽朗(Chalam)說：「要感恩醫師還有所有來幫助的人，讓我得以重見光明。」是呀，感恩兩位執刀醫師的辛勞，感恩護理、行政人員，感恩來義診和手術的民眾鄉親，更感恩曼飄醫院盛情的邀約，讓慈濟志工們參與而有回饋的機會。

## 菲律賓 馬尼拉

貧病者得見光明

2009.05.14~16

文、攝影 / 娜燕莎  
翻譯 / 張孟雪

位於馬尼拉仙沓迷沙區的慈濟義診中心擁有先進的醫療設備和技術精良的專業醫師志工，每周定期免費為貧窮的眼疾患者進行手術治療，諸如白內障、眼翳等患者都在慈濟人醫會眼科醫師的協助下順利治癒。此外人醫會醫師同時也具備視網膜剝離與眼角膜移植方面的專長。

四十六歲患者彬哲敏(Benjamin Quintano)於五月十五日在史季平醫師和亞典沙(Narciso Atienza)醫師的協助下，前後兩次終於完成白內障和視網膜剝離手術。

視網膜剝離為常見的視網膜問題，是視網膜與原來所附著的那層薄膜分離之



■ 位於馬尼拉仙沓迷沙區的慈濟義診中心擁有先進的醫療設備和技術精良的專業醫師志工，每週定期免費為貧窮的眼疾患者手術治療。



■ 四十六歲患者彬哲敏於十五日在史季平醫師和亞典沙醫師的協助下，終於完成白內障和視網膜剝離手術。

現象。視網膜所依附的那層薄膜是能否將接收的訊息順利傳遞到大腦的關鍵，假如視網膜與它所依附的那層薄膜分離沒有在原本的位置上，那麼接收的影像就會模糊不清。因此有視網膜剝離現象應立即找專科醫師檢查，以免導致視力喪失最後失明。

亞典沙醫師說，彬哲敏的左眼有視網膜剝離情形應該已經很久了，這是在

幫他動左眼的白內障手術時發現的。手術後發現以前他的眼睛只能感受到光但卻沒有影像，因此決定為他動第二次手術。如果手術後能持續藥物治療和細心照顧他的眼睛，那麼幾個星期之後視力就可以恢復了。

當彬哲敏的左眼完全失去視力再也無法繼續當建築工人轉而在鬥雞場照顧鬥雞。收入微薄不足以應付家庭開銷，女兒們也都還在就學階段，所幸感謝有親戚的協助。彬哲敏從熟識的人口中得知慈濟菲律賓分會有每週例行性的眼科義診專門免費服務貧窮百姓，因此嘗試與慈濟連絡尋求協助也終究順利完成了兩次的眼睛手術。

手術後的第二天，亞典沙醫師為彬哲敏檢查眼睛。彬哲敏說：「我可以感覺到我的眼睛在手術後有很大的不同，因為手術前我只能感受到模糊的光線。我深深的感謝亞典沙醫師。當我的眼睛完全康復之後我要認真的找工作賺錢養家。」



■ 手術後的第二天亞典沙醫師為彬哲敏檢查眼睛。  
攝影 / 柯敦娜

## 馬來西亞 馬六甲

### 三家洗腎中心共聚 歡度護士節

2009.05.12

文、攝影 / 胡慧芬

今年的護士節對三家佛教慈濟洗腎中心的護士們來說，是特別的，更是倍加感動的一刻。當天，洗腎中心志工、同仁與腎友為她們精心策劃了今年度護士節感恩晚會，為她們留下一個美麗的回憶。

穿著整齊的制服，在家屬的陪伴下，來自馬來西亞三家慈濟洗腎中心的二十位護士與洗腎室助理一起來到了馬來西亞分會靜思堂，首次共聚，歡慶一年一度的護士節。從開始到結束，志工與腎友們熱情的歡迎與招待，護士與家屬皆被滿滿的愛包圍。

### 病友獻花感恩護士

晚會開始之際，護士們在慈濟志工陪伴下入場，來自三家洗腎中心的腎友們列隊到臺前獻花給白衣大士，場面溫馨。握著腎友們所獻上的鮮花，護士們笑得燦爛如手中綻放的向日葵，內心是多麼地感動與窩心。

腎友們呈獻了《一家人》手語表演，並對護士道出內心感恩的話語，盡顯護士與腎友一路走來所培養出的深厚感情。

慈濟洗腎中心第一位腎友陳亞惹女士上臺分享：「很感恩護士們的照顧，其



■ 來自三家洗腎中心的腎友們列隊到臺前獻花給白衣大士，場面溫馨。

實，我知道自己並不是一個很配合的病人，但是我會盡力做好自己，希望你們也好好照顧自己。」

腎友陳惠琴女士分享道：「我很想藉這個機會謝謝她們，因為每次都是洗腎完了就回去，所以真的要趁這次感恩晚會感謝她們無私地為我們付出，沒有她們，就沒有我們了。」

日得拉慈濟洗腎中心洗腎的年輕腎友林錦隆先生說道：「沒有慈濟，我今天也不會站在這裡。可能我會因面對洗腎的費用而陷入困境。感恩你們。」

## 護理發心護志業 家屬善解並支持

雖然是護士節，然而為了表達對腎友們的感恩，全體護士上臺表演手語《愛

與關懷》，由護士黃靜嫻代表全體護士們對腎友道感恩。二十位護理人員長跪唱誦《立願文》，感念父母恩、師長恩以及慈濟恩。聽著上人對醫護人員愛的叮嚀，護士們不禁流下感恩的淚水。在這一時刻，護士們發心立願，志為護理，繼續堅守著這個守護生命的磐石。

北海洗腎中心護士黃碧珍感動地說：「這次慶祝護士節，有更深一層的體會。真的很難得，這一切很讓我感動，很溫馨，腎友與護理人員的關係是那麼地密切。」

從護士與腎友彼此所展現的愛與感恩，還有人文真善美志工為護士所製作的影片，即使不同宗教、種族，護士的家屬們依然從中了解到她們平日的工作

作息，體會到她們對慈濟醫療的堅持與用心。無形中，家屬們對慈濟護士更增添多一份的善解與體諒。

護士諾愛姐的丈夫阿末(Dr. Ahmad Tajuddin Othman) 分享，「讓我感動的是證嚴上人，我覺得證嚴上人所帶動

的一切真的很感動人。證嚴上人影響了許多人，許多人被醫人醫心的醫療情懷所感動，而立志幫助真正需要的人。慈濟真的付出了很多，希望這樣的努力能有更多的人來支持。」

### 溫馨醫病護健康 捐竹筒聚善念

晚會結束前，三家洗腎中心的護士代表皆把竹筒呈交給馬來西亞慈濟分會執行長郭濟緣師兄，發心立願把存下的善款化作大愛的足跡。

揮著手上的花束，三家慈濟洗腎中心的護士與家屬一起合照。這一刻，是歷史的見證，但並不是一個結束。白衣大士的真誠與無私地奉獻，將繼續在這愛的延續中，傳承一盞不滅的燈。



■ 慈濟洗腎中心的第一批腎友之一的陳亞惹女士(右) 對護士們說出內心的感恩。



■ 馬來西亞三家洗腎中心的護士代表把愛心竹筒呈交給馬來西亞分會執行長郭濟緣師兄。